

**NGOBANI ABATSHA NABANYUSELEYO**

**Abaqashwe kwinyanga ye khala 2009**

Noleen Plaatjies	Umcnedisi kwihlala lencwadi e-Hermanus unyaka omnye
Nomxolis Ngciki	Umcnedisi kwihlala lencwadi e-Zwelihle unyaka omnye
Rhenier De Swardt	Incutshe yombane
Elmarie Sales	Umbhalana inqanaba I: kwinkonzo zombane (uqale ngomhla we 20 July 2009)
Rohann Albertyn	Umsebenzi ophuzulu kwezombane (uqale ngomhla we 13 July 2009)
Eugene Cupido	Umsebenzi: Kwinkonzo zombane (uqale ngomhla we 13 July 2009)
B Mtobela	Umqhelisi webhola (GB)
Leandra Minnaar	Klerk Graad I: Eiendomsadministrasie vanaf 03 Junie 2009
Angelo Ford	Klerk Graad II: Belasting

**Abatshintshweyo kwinyanga yekhala 2009**

Arthur Joja	Umsebenzi ophuzulu: kwicandelo lombano (uqale ngomhla we 13 July 2009)
-------------	--

**Abatshintshweyo kwinyanga yekhala 2009**

Brain Lobb	Icandelo: Lezemililo neeNtkelele
Jo Schoeman	Icandelo: Lezemililo neeNtkelele
Marlu Rust	Umlungelelanisi kwezimililo
Angelo Aplon	Umsebenzi ophuzulu kwezimililo

Dirk Erasmus	Incutshe kwezombane
Daphne Admas	Umbhalana inqanaba I: kwicandelo loceba
Abraham Prins	Urhloli: Ugcinomthetho
Andre Lucas	Urhloli: Ugcinomthetho
Marius Hendriks	Intloko: Ugcinomthetho nokhuseleko
Rudi Fraser	Intloko: EleZithuthi namaPhephamvume okuqhumba
Patrick Africa	Isupharinthendenti ephuzulu: kulawulo lweelayisenisi
Dawie Esau	Urhloli omkhulu: Kwezokhuseleko
Lorenzo Isaacs	Urhloli omkhulu: Amagosa ezendlela
Steven Drury	Isupharinthendenti: kwicandelo lamagosa ezendlela
Xenophon Titus	Isupharinthendenti: kwicandelo lamagosa ezendlela
Andre Malan	Isupharinthendenti: kwicandelo lamagosa ezendlela
Lesbury Smith	Unobhalana omkhulu: TCS

**Abaqashwa kwinyanga yethupa 2009**

Johan Kies	Incutshe kwezombane
Eben Erasmus	Igcisa: Isilinganisi samanzi
Daniel Lamot	Umsebenzi omkhulu: inkonzo zombane

**Abanyuselweyo kwinyanga yethupa 2009**

Abigail Cairns	Icandelo loyilo lwedolophu (KM)
----------------	---------------------------------

**ABAZALWA KWINYAGA AGASTI**

IGAMA	UMHLA	ICANDELO	IDOLOPHU
Carolus, Gert	1	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Kleinmond
Windvoel, Pietie	1	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Gansbaai
La Cock, Rita	2	Ezezimali	Hermanus
Opperman, Moira	2	Uceba	Hermanus
Manuel, Piet	3	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus
Smit, Ebert	3	Iinkonzo Zolawulo	Hermanus
October, Danvor	4	Ezokhuseleko	Hermanus
Davids, Vernon	5	Ezezimali	Hermanus
Van Antwerp, Helena	5	Izibonelelo ezisisiseko no Cwagciso	Hermanus
Theunissen, Andrias	5	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Kleinmond
Tobias, Johannes	5	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Stanford
Rauch, Lee-Ann	6	Izibonelelo ezisisiseko no Cwagciso	Hermanus
Malote, Vuyolwethu	6	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Kleinmond
Olivier, Hendrick	6	Ezezimali	Kleinmond
Du plessis, Lorion	7	Ezezimali	Hermanus
Van Wyk, Joseph	7	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Kleinmond
Charles, Elzene	8	Ezezimali	Hermanus
Dickson, Elsmerelda	9	Ezezimali	Hermanus
August, Andrew	10	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Kleinmond
Claasen, Andries	11	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Gansbaai
Forry, Daniel	12	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Gansbaai
Van Der Berg, Junet	12	Ulawulo loMmandla	Gansbaai
Hartog, Japie	12	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Kleinmond
Stemela, Nkosinathi	13	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus
Newman, Hendrik	13	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Gansbaai
Saunders, Glenda	14	Iinkonzo Zoluntu	Hermanus
Kula, Nelson	15	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus
Dayimani, Mthelele	15	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus
Thonjeni, Malibongwe	16	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus

IGAMA	UMHLA	ICANDELO	IDOLOPHU
Joemat, Piet	16	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Gansbaai
Smuts, Willie	17	Councillor	Hermanus
Madlavule, Sikhungo	18	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus
Hooneberg, Elmarie	18	Ezezimali	Hermanus
Hendricks, Daniel	19	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Kleinmond
Antonie, Susanna	19	Ulawulo loMmandla	Kleinmond
Kapot, Rudolph	20	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus
Siegelaar, Demas	20	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus
Stander, Chris	21	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus
Borello, Martha	21	Ulawulo loMmandla	Hermanus
Heathcote, Walter	21	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Gansbaai
Sauls, Isak	21	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Stanford
Pauls, Samuel	23	Ezezimali	Hermanus
Malan, Andre	23	Ezokhuseleko	Gansbaai
Suku, Sizwe	23	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Gansbaai
Simson, John	24	Izibonelelo ezisisiseko no Cwagciso	Hermanus
Ward, James	25	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus
Vries, Edward	25	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Kleinmond
Vergers, John	25	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Gansbaai
Willemse, Samuel	25	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Gansbaai
Coetsee, Anton	26	Uceba	Hermanus
Nofemela, Thembuxolo	27	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus
Isaacs, Emmerentia	27	Ulawulo loMmandla	Hermanus
Steneveld, Mark	28	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Hermanus
Adams, Paul	29	Ezokhuseleko	Hermanus
May, David	29	Inkonzo nemisebenzi eqhubekayo	Stanford
Crafford, Dirk	30	Iinkonzo Zoluntu	Gansbaai
Dirk, Ashley	31	Uphuhliso loQoqosho lwendawo	Kleinmond
Michell, Clinton	31	Operational Manager Kleinmond	Kleinmond

**THETHA NABO**

Esinye sezizathu zokuba abe angaphuma omnye ulindixesha wabasebenzi kungokuba iCandelo leZonxibelelwano kwasentloko kulo nyaka enye yeenjongo zalo ibe kukuseka iqela lezonxibelelwano. Eli qela liphantsi ku-kasihlalo uFanie Krige, Intloko yezonxibelelwano, noNoluthando Zweni, igosa lezonxibelelwano, ngonobhala.

Injongo yeli qela lezonxibelelwano kukuninisekisa ukuba amajelo angaphakathi onxibelelwano (ukusuka phezulu ukuya ezantsi) ayasebenza nokumela isebe ekuyilweni kweeprojekthi ezifana nomboniso kamasipala waminyaka le.

Nalu uludwe lwabameli:

**I-ofisi yaseHermanus**  
nguTheo Olivier

**Abasebenzi bangaphandle be-ofisi yaseHermanus**  
nguDe Wet Nel

**I-ofisi yaseGansbaai**  
nguSusan Swart

**Kleinmond Administrasie**  
Susan Antonie

**Ezezithuthi**  
nguRudi Fraser

**Ubonelelo ngezindlu**  
nguJoseph Mathibile

**Iiprojekthi zokudala amathuba omsebenzi**  
nguNatiasha Dyanty

**Inkunkuma**  
nguLynette Byleveldt

**Amanzi/Undlunkulu**  
nguCecile Faro

**Umbane**  
nguKobus du Plessis

**Umvuzo**  
nguRozella Fisher

**Izinto zikamasipala**  
nguTheo Loubser

**Ezabasebenzi**  
nguKarin van der Merwe

**Ezeekhompuyutha**  
nguLinda Vermeulen

**Izicwangciso zokuqhumba kukamasipala/Undlunkulu**  
nguSylvia Block

**Izibonelelo**  
nguBongo Ngetu

**LED**  
Nomi Mlindazwe

**Debiteure**  
Eoudia Chadinha

Ngelishwa kusekho iqela lamacandelo angekhoyo. Ukuba unomdla wokuthatha inxaxheba thetha nentloko yecandelo lakha.

Siqinisekile ukuba abasebenzi abanolwazi ngabasebenzi abonwabileyo



Indaba 8/2009

Agasti/EyeThupha 2009

**INQAKU LOMHLELI**

**Xa sijongaemva kunyaka wethu wokuqala**

UPhambili ubhiyozela ukugqiba unyaka wokuqala njengonondaba wabasebenzi ethwala nezimvo nezanzwili zabo. Kuyachulumancisa ukubona lo lindexesha ekhula nenendaba zakhe zivakala nyanga zonke. Ngoku ungangena nakwiwebhusayithi yethu ku [www.overstrand.gov.za](http://www.overstrand.gov.za) uzifumanele olo papasho lukuphoselelo okanye ufuna ukubonisa umhlobo wakho.

Okuchulumancisa kakhulu zizimvo esizifumanayo oko uPhambili wabuyayo. Izinto ezithethwa ngabantu ziyamangalisa, izinto ezifana namazwi athi "Ndlithandile ibali lakho...", "Ndicinga ukuba kuchazwe kakuhle" okanye "izimvo zomhleli zale nyanga bezingatshisi njengezale nyanga idluleyo".

Amanqaku anjalo ndiwamkela ngentliziyo yam yonke! Bendingayi kuwuphucula umsebenzi wam ukuba bendingafumani izimvo ezifana nezi. Enkosi ngokuthetha inyaniso. Ndiyayibulela loo nto.

Kwezi nyanga zidlulelo zininzi izinto ezenzekileyo ezisenze sacinga sabujonga ubomi. Sibenemitshato, kwakho abazalwa, kwasweleka abanye, kwakho abakhuthazayo, imibongo njl njl. Uninzi lwezi zinto zivele kuni zasinceda ekuphakamiseni umgangatho kaPhambili.

Ewe sisengamphucula kakhulu. Ngoku ke mandikhondoze abantu abakwiindawo ezithe qelele ukuba basithumelele amabali abo. Loo mabali aza kusinceda sinazi nto leyo eza kwenza umahluko. Apha kweli phepha akho amagama ekomiti yonxibelelwano engancinceda ekuthumeleni amabali enu.

Ngomsebenzi wonke eniwenzileyo, ngokuzimisela nangomdla eniwebonisiweyo kulo lindexesha ndibulela kakhulu. Yithini gqolo nifaka amanqaku kuPhambili ukwenzela ukuba lo lindexesha abe kumgangatho ofanelekileyo lephephandaba.

Kolu shicilelo siqala into entsha umhlati wemiphanga apho sibhala amagama oogxa bethu abaswelekileyo. Siza kucinga ngezinto esizifunde kubo sibalisele nabanye.

Okokugqibela! Uthethathethwano ngemivuzo: lilishwa nyhani ukuba lo mcimbi ube waphela sele kuthathwa inyathelo lezemisebenzi. Ndiyazi ukuba akukho mntu ufuna kungenela ugwayimbo okanye asebenze ngonyawo lonwabu. Kodwa ke yindlela imibutho yabasebenzi eqhuba ngayo ukubonisa amandla enawo ukuze ifumane imivuzo ehloniphekileyo. Ngethamba lokuba uya kuthi ufunda ezi ndaba ibe imbambano sele isonjululwe izinto zikwimeko yesiqhelo ukwenzela ukuba sikwazi ukukhonza uluntu ngendlela esinokuba nako ukwenza ngayo ngamandla ethu onke.



**IINKONKXA KWIZINDLU ZANGASESE**

Oogxa bethu bazilindele ngomdla omkhulu iziphumo zokhuphiswano lweenkonkxa oluququzelelwe nguSister Marie du Plessis noElize Verrij phantsi kwekomiti yezezini. NgoLwesihlanu umhla wama-31 Julayi abathathinxaxheba bahlanganiselelene phambi kweziko iOverstrand Civic belindelele ukuva iziphumo zolu khuphiswano lweWoolworths vouchers. I-Vouchers zeR200.00, R100.00 neye-R50.00 ngokulandelelana kwazo zibe libhaso lokuqala elesibini nelesithathu — ikweyiki yetshokholethi nekhowukhu zibe ngamabhaso entuthuzelo. Kube luchulumanco olukhulu ingakumbi ke njengokuba ezi nkonkxa ziza kusetyenziselwa ukugcina iikhondom kwithoyilethi zikamasipala. Umthathinxaxheba ngamnye unikwe inkonkxa ukuba ayihombise ngomyalezo oza kufundisa ngeHIV/AIDS. Ngunkosikazi Marianne Beyleveldt ongunkosikazi kasodolophu okhulule umzi ngokwazisa ukuba uSonja Africa uluphumelele olu khuphiswano ze abalandelelo ibe nguBarbara Rogers (kwindawo yesibini) noLeana Potgieter (kwindawo yesithathu). Ibhasso lentuthuzelo liye kuColette Rossouw. Ibe ngomnye wemisitho ebemnandi eyenze usapho lweOverstrand lwasondelelana ngakumbi.

**KULUNGILE KE! ONKE AMAQELA AMKELE OKO AKUFUMANAYO**

Isivumelwano ngemivuzo esibandakanya onke amaqela esiquka iSouth African Local Government Association (SALGA) nemibutho yabasebenzi uSAMWU no-IMATU ssikhangeleka sisihle ngoku-phathelele ekubeni iqela ngalinye kufuneke lamkele oko likufumanayo.

Iingxoxo ebezithatha ixesha elide de kube sekuseni zibe yimfuneko ukwenzela ukuba kuvunyelwane ngento eqondwa ngumntu wonke kananjalo wonke umntu uyiqondile into yokuba eli nyathelo kufuneka lifikelele esiphelweni njengoko isidima sawo onke amaqela besichaphazeleka.

Ngokwabanye abakhimkhanyo abasebenzi bakamasipala mabavuye njengoko unyusomivuzo lwe-13 ekhulwini lungaphuzulu kwenqanaba lokunyuka kwezinto kodwa izivumelwano ngakwicala lemali engeyoyapenishini (2,5 ekhulwini) nokunyuswa kancinci kwesibonelelo sezamayeza (10,5 ekhulwini) kuza kuba negalelo. Ukuthotywa kwenqanaba lokunyuswa kwemivuzo emva kweminyaka emininzi nako kuwe ngakwicala lomqeshi.

Umntu. Carl Muller, usihlalo wesebe lika-IMATU, uthetha ukuba unyusomivuzo kungaphazulu kwenqanaba lokunyuka kwamaxabiso ezinto wawakalisa ithemba lokuba uTASK uza kuqaliswa kwakutshanje.

Umntu. Theo Olivier, usihlalo wesebe lika-SAMWU, uthetha ukuba kuvunyelwane ngezinto ezininzi kwaye abasebenzi baza

**UKUMKA KUKA-HERBERT KUVULE ISIKWEWU ESIKHULU**

Ukulahla iintambo obekungangalindelwanga kukaCebakhulu uVerrell Herbert njenengoSekela-Sodolophu noceba kuza kudala isikhewu esikhulu.

Obengomnye wabona banamava owaqala kweli khondo ngowe-1994 ukusekwa kwebhunga lexeshana eHermanus. Kwibhunga usebenze kwizikhundla ngezikhundla kwaye igalelo lakhe libe kwicandelo lezezindlu, kwelophuhliso loluntu, uphuhliso lwezoqoqosho nakwezokhenketho nakwezobunjinieli.

Iwonga lobucebakhulu walinikwa ngo-Juni 2005 ngomnye yenkxaso yakhe engangu-ngqiyi kodwa ufikelele enkconkcoyini yomsebenzi wakhe esakonyulelwa kwisikhundla sobuSekela-Sodolophu ngoMatshi 2006.

Umntu. Herbert ubengummeli we-Democratic Alliance kwiBhunga. Oza kungenza ezihlangwini zakhe uza konyulwa liqela lakhe ukuze ke konyulwe uSekela-Sodolophu omtsha kwintlanganiso eyodwa yebhunga.

Ukulahla kwakhe iintambo kubangelwe ngumqwenono wakhe nowenkosikazi yakhe wokufuna ukuya kuhlala eAustralia ukwenzela ukuba kufutshane nosapho lwakhe.

kufumana imivuzo ehloniphekileyo. Nangona kuMasipala weOverstrand unikezelo-zinkonzo lwenziwe kwada kwadluliswa kubuncinane abahlali abonelikwanga luthuthonkunkuma kangangokuba okokuqala kwisitrayikha iRates Hall eHermanus iye yema ngxu.

Iveki yesitrayikha iqale ngoMvulo umhla wama-27 Juni ingabasebenzi abamalunga nesinye esithathwini abangaphangelanga. Bangenelele umncelele woqhankqalazo eHermanus apho kwakusiywa kunikezelwa uxwebhu lwezikhazalo kuSekela-Sodolophu uCebakhulu uVerrell Herbert. NgoLwesibini amalungu kaIMATU esebe lalapha asamkela isindululo sesivumelwano aza amalungu akhe abuyela emsebenzini ngoLwesithathu. Amalungu kaSAMWU enze loo nto nawo ngoLwesithathu kangangokuba abasebenzi abaninzi babesele bebuyele emsebenzini ngoLwesihlanu.

Kubhalwe phantsi abo bangeneyo emsebenzini kuba umthetho wokungahlawulwa xa ungangaphangelanga wawusebenza. Abasebenzi bakhuseleka kwinyathelo loluleko ngokungabikho emsebenzini de kwafikelelwa kwisivumelwano kule mpelaveki idluleyo.

Ngelishwa kubekho iziganeko ezimbalwa zokonakaliswa kwezinto nokuziphatha kakubi ngethuba lomngcelele wezikhazalo ngoMvulo zenzo ezo eziya kukhokelela kwinyathelo loluleko. Izinto eziqaqambileyo kwisivumelwano:

# Usuku lokuzilolongo



uZoleka no Natasha bahlolo amehlo



Bagcwalisa ifomu

## TSIBEL'IBLUKHWE! IHLOBO LISEMNYANGO!

Ngokuqinisekileyo elo xesha lonyaka selfifikile. Iqabaka isazenzela kuthi silindele ngamehlo abomvu loo mozululo intle nelanga eliqaqambileyo. Ubusika buyaphela ihlobo liyangena, silungisa amaqela aza kujongana neentsha! Kwakhona!

Kwabo bethu abangekaqalisi kwidabi lokulwa nokutyeba kwasebusika masiphakameni siye siyike ukujonga aman-gomso kuba amangomso asa esihogweni. Masilweni nemizimba etyebileyo ukuze sikwazi ukuya elwandle sikhulule ngaphandle kweentloni.

Kwabo bethu basakhangele indawo yokuqalisa isekhona ithemba!

Wowu! Wasinceda uHermanus Health and Fitness ngesibonelelo esisodwa i-proffer (ixabiso lokwazisa inkampani nelisisipho) yokusindulula kwiphulo lethu lokulungisa imizimba! Ngaphezu koncedo olukumgangatho opezulu banazo neendlela zemithambo yokulungisa imizimba (i-SPINNING, i-YOGA ane-PILATES, banazo nezifundo ze- 'HIP-HOP ABS' kumanenekazi.... (okanye kumane-nene azimiseleyo!)... i-BELLY DANCING!

(umboho omhle kumakhi weqela!) ... y-o-n-k-e le nto ngeSAPHULELO! Eli xabiso kubasebenzi bakamasipala kuphela liquka umrhumo wokuba ilungu kubo nakwiintsapho zabo ngama-R220 UMNTU EMNYE (nangona ilixesha elixakekileyo usabhatala ngaphantsi ngama-800 KWEZINKULU!) ungaya e-gym naninina ngamaxesha ekuvuliweyo ngawo. Iya iba ngcono kanye ngoku ubusithi sele uve yonke into....baza kukunika UMQEQUSEHI WAKHO OFELEFELE (ngubani ongayifuniyo into efelefele?) akukhokele, akubonise zonke izxhobo ezisetyenziswayo akwenzele isicwangciso sakho esilungele iifundo zakho!

Ukuba lakhe lakho ithuba lokuba nyathele amafutha, nali ke ngoku! Amaxesha esaphulelo aza kuxhanyulwa kuphela ngabo babhalise phambi okanye ngomhla wama-30 Septemba 2009 ngako oko

Fonela u-Iza (028 312 1246) usebenzise eli thuba!

Njengoko kusitshiwo, "a change is as good as a holiday"...

- Kunyakamali wama-2009/10 kunyuswe imivuzo-jikelele nge-13 ekhulwini ukususela ngomhla wo-1 Julayi 2009; i-2,5 ekhulwini solu nyuso aluzi kutsalelwa penshini kulo nyaka-mali ukuze imirhumo yobonelelo ngonyango inyuke nge-10,5 ekhulwini kulo nyakamali kuphela;
- Ngowama-2010/11 kuza kunyuswa imivuzo-jikelele ngomndilili we-CPI ne-1,5 ekhulwini;
- Ngowama-2011/12 iza kunyuswa imivuzo jikelele kusekelwe kumndilili we-CPI kongezwe i-2 ekhulwini;
- Ukuba umndilili we-CPI ungapantsi kwe-5 ekhulwini okanye ungaphezulu kwe-10 ekhulwini amaqela aya kuvu-meleka ukuba azivule iingxoxo;
- Umvuzo obubuncinane ungama-R3 850 ngenyanga ukususela kumhla wo-1 Julayi 2009 uza kunyuswa ube

- ngama-R4 000 ukususela ngomhla wo-1 Januwari 2010. Kule minyakamali mibini ilandelayo iza kunyuka ngeli nqanaba ngokulingana neminye imivuzo;
- Imbambano yemivuzo iza kuqwalasela yodwa bucala kwaye umhla omiselwe isivumelwano ngomhla wama-31 Agasti 2009;
- Isibonelelo sokuhlalwala izindlu siza kumiselwa kwixabiso lendlu elilelona liphezulu lama-R100 000 ngonyaka-kamali wama-2009/10, libe ngama-R110 000 ngowama-2010/11 nama-R135 000 ngowama-2011/12;
- Ungadlulanga umhla wama-31 Okthobha 2009 iqela eliquka amaqela ngamaqela liza kusekwa ukuze liiphande ngokusebenza kwesibonelelo ngerenti;
- Zonke izithuba ezimandla ezabalwe imali ezingavalwanga mazivalwe phambi kowo-1 Julayi 2010.

## ILIZWI LOMBULELO

Usuku lwempilo i-The Wellness Day lube yimpumelelo. Oogxa bethu kumacandelo onke balisebenzile eli thuba bajonga imeko yempilo yabo

Bekungathi kubhaliselwa ukuya emkhosini. Emva kokuzalisa ifomu umntu ubedlula kwizitishi ngezitishi axilongwe yonke into (ewe, phantse yonke into): amazinyo, amehlo, uxinzelelo lwegazi, iswekile egazini, ikholesteroli, ubunzima bomzimba nokutyeba. Iifiziyo neengcali zomhlaza zinike iingcebiso ezilungileyo.

Bekungafani nasemkhosini kuba umntu ubenokugqiba kweli ziko ngokukhawuleza ahambe... exhakazela zizipho ezifana neebhrashi zamazinyo neentlamazamazinyo, iisampulu zamafutha okuzi-khusela elangeni nemagi okanye ingxowa

yokufaka amayeza.

Icebiso lethu kumalungu awayexakeke kakhulu okanye awayesoyika ukuza: awunakuzi uphoswe lithuba elinj. Ulibhatala kuba inxalenye yomrhumo wakho kwingxowa-mali yezonyango isetyenziselwa ukuhlawulela eli phulo lezempilo.

USister Marie du Plessis uthe uyavuya kuba eli phulo lokuqala liqhuba kakuhle kangaka kangokuba kuza kuba kho amanye amaninzi kwixa elizayo.

UBulela kuBonitas Medical Fund ngokuquzelela olu suku, naku-LA Health, ku-Keyhealth noSamwu Med abaluxhasileyo olu suku. Abantu bakwaCANSAbakwalaLorna Sutcliffe Physiotherapists nabo babulelwe ngokukodwa.

## UMLAWULI OMTSHA WEZABASEBENZI

ULucinda Bucchianeri uqashwe njengomlawuli omtsha wezabasebenzi kumasipala waseOverstrand ukususela ngomhla wo-1 Julayi 2009. Ubesoloko elibambela kwesi sikhundla ukususela ngomhla wo-1 Meyi 2009 emva kokuba uRian Rust, owayeyintloko yezabasebenzi etshintshelwe kweZemali ukwenzela ukuba ancedise kuLawulo loHlahlolarabiwo-mali.

ULucinda waqala kwicandelo lezabasebenzi ngoMeyi 2001 emva kokuba etshintshwe kwiSebe leZeZithuthi lase-Overstrand, eqala ukusebenza njengomabhala wezolawulo. Ukususela ngoko ubandakanyeke kwezabasebenzi bakama-sipala apho azibonakalise ukuba unakho ukucinga kwinqanaba eliphezulu kwaye angazilungisa izinto. Ezinye zeendawo asebenze kuzo ziquka imigaqo yezabasebenzi, ukusebenza komthetho wokuqeshwa ngokulinganayo nakwi-Project Grey Power.

Xa ebuswa ukuba zithini na izicwangciso zakhe zekamva kwicandelo lezabasebenzi into injongoyakhe esisiseko kuhuthaza abasebenzi beli candela ukuba bakwazi ukuzibophelela kwinto umsebenzi ngamnye enze isivumelwano sokuba



ayenze elandela le migaqo: baziqonde iimfundo zabaxhasi; benze umsebenzi omhle ongaguqukiyo kubo bonke abaxhasi; bajonge zonke izinto ezilandelwe ngabaxhasi ngokuthi bathi rhoqo bethetha nabo banike ingxelo ngayo yonke imiba yonikezelo-zinkonzo; okokugqibela bagcine ubudlelwane obuhle nabo bonke abaxhasi.

ULucinda unesidanga iB.Com Hons. Awasifumana eUWC kwaye ubhaliswe njenge-psychometrist kwi-Health Professional Council yoMzantsi Afrika (HPCSA). Enye into anqwenela ukuyenza ngelixa akhulisa abantwana bakhe ehleli nomyeni wakhe ujonge ukufunda iMasters.

# UVUYO NO SIZI



## Aze athembeke omnye komnye!

Kukhangeleka ngathi siya kusoloko sinabantu abonwabileyo kuba oko sikubonile xa uEssie ebetshata noPetrus Molfert ngomhla wama-27 Juni 2009. Ukudibana nam noEssie ebevuya kakhulu kodwa engenazo iinkcukacha zokuba umtshato uza kuba nini okanye uza kuba phi. Ndiye ndazihlonipha izimvo zikaEssie njengoko ndikholelwa ukuba asifani abanye bayakuthanda ukothusa kwaye uEssie wenze kanye loo nto. Ngene ubothusile abanye bethu. Ibiyimini entle yasebusika kwaye akukhange kubekho nanye into ebathintelayo ekutshateni aba babini. Kulo mtshato ibiziintsapho, abahlobo nabanye oogxa bakhe basemsebenzini. U-Essie ukholelwakwinto ethi "eyona mitshato isekelwe kwintembo ngako oko abo batshatileyo kufuneka bathembane kwasekuqaleni. Uthando luyakhula ukuba uyuluvumela! Yinto enkulu ukuba umtshato ube nesiseko esinguThixo ngonaphakade". Sibanjwelela umtshato wanaphakade nozele lulonwabo.

## "SISINDISWE LITYHOLWANA"

Lawo bamazwi ka Sylvia Block xa ebalisa ukuba ibhukuqe njani imoto amatyeri amathathu yaya kulala ngerufu engaphakathi kunye nomndeni wakhe.

Logxa wethu uyewomelela de wonke umndeni wakhe waphuma kulomoto ubalisa ngengozi yemoto usapho lwakhe obelukuyo nendlela oogxa bakhe bakwaMasipala weOverstrand ababaxhase ngayo kuyo yonke loo ntlungu.

Mna nomyeni wam uKenneth neentombi zam ezimbini ezintle uKristen noKelsey safudukela eHermanus ngoJulayi 2005 sisuka eKapa. Siyiqhele ngokukhawuleza le ndawo kodwa ngenxa yokuba usapho lwethu luseKapa ukumana sisiya eKapa ngemiGqibelo kube ngummiselo njengoko besilukhumbula usapho lwethu.

NgoMgqibelo umhla we-18 Julayi 2009 besisendeleni eya eKapa sisiya kutelela usapho lwethu. Ngelishwa yehla intlekele phambi kokuba sifike eKapa. Sibe nengozi embi yeemoto sonzakala kakhulu kodwa ndiyabulela uThixo ngokusindisa ubomi bethu. Andizange ndizive ndilahlekile, ndisoyika ndiphelwe lithemba tu njengelo xesha ndisakufumanisa ukuba sikwemi ingozi. Sasindiswa lityholwana elayibambayo imoto ingayi kungena emanzini emlanjeni.

Into yokuqala eyathi qatha engqondweni yam yaba kukuba mandifonele umama eKapa (i-100 km ukusuka kule ndawo sikuyo), kodwa ndisakucinga ngexesha elide aza kulithatha ukuba kufika kuthi kwandenza ndifonelele ukuza wam nomhlobo wam wenene, uDesiree Arrison ekwathi kanti utyelele usapho lwakhe eBredasdorp. Andiyikhumbuli into endayithethayo kuye kodwa ngephanyazo kwakukho abantu endibaziyo abangoogxa bam ababesele befikile kule ndawo beze kusithuthuzela basixhase ngeli xesha

abasebenzi bezonyango besinceda. Yabangabo abazisa iintsapho zethu bahlala nathi de bafika abantu bethu.

Sikwigumbi labagula kakhulu esibhedlele eHermanus Medi-Clinic, unomyayi wam wakhala akayeka esamkela nemiyalezo ebhalileyo evela koogxa bam nabahlobo bam abseHermanus. USodolophu wethu uCeba uTheo Beyleveldt, owayeseholideyini eNew Zealand weva ngemeko yethu waza ngoko nangoko wathumela umyalezo esinqwenelela impilo entle. Ndenza ongazenzisiyo umbulelo kumnu. Neville Michaels, uLorenzo Isaacs noDesmond Lakey, abafika ngoko nangoko basinika inkxaso.

Desiree Arrison, mphathi wam netshomi yam, ndibulela kakhulu ngokuba ubekho ngethuba besifuna inkxaso. Enkosi ngokusityelela esibhedlele yonke imihla ezo veki zimbini esizichithele khona. Ubusithi nokuba udinwe kangakanani na uzenze iimute zokuya kusibona ngamanye amaxesha kabini nankathathu ngemini. Ngeentsuku obusezantsi ngazo umoya wethu ububakho usixhase usosule iinyembezi. Ndikhumbula amazwi engoma kaCeline Dion: "You were my strength when I was weak, you were my voice when I couldn't speak, you were my eyes when I couldn't see, you lifted me up when I couldn't reach, you gave me faith because you believed...you stood by me and I stood tall, I had your love, I had it all... I was blessed because you loved me!"

Kubahlobo bam noogxa bam kuMasipala weOverstrand, ENKOSI ngemithandazo yenu, ngemiyalezo yefoni, ngeentyatyambo, ngokusityelela esibhedlele namazwi enkuthazo. Uthando lwenu nenkxaso yenu isenza singakwazi ukuyivala imilomo yethu siyaMbutlela uThixo ngokusenza sibone ukuba ngenene sinezihlobo eHermanus.

## SILILA KUNYE NABO...

ULoretta Swartz (Uyilo lwedolophu, Hermanus) nomyeni wakhe, ngelahlako yabo enkulu; noSnr Insp Ynanda Lemmer (Ugcinomthetho, Hangklip-Kleinmond), ngokuswelekelwa kwakhe ngumama wakhe.

Nibabeke emithandazweni ngalo lonke ixesha.

## SIYA KUHLALA SIBAKHUMBULA

UKappie Nico Visser wazalwa ngomhla we-15 Agasti 1951 wasweleka ngomhla we-12 Agasti 2008 • UNkosikhona Khuzani wazalwa ngomhla we-15 Disemba 1977 wasweleka ngomhla wama-24 Septemba 2008 • UHenri May wazalwa ngomhla we-15 Januwari 1963 wasweleka ngomhla wama- 20 Okthobha 2008 • U-Isaac Sauls Sakkie wazalwa ngomhla wama- 21 Agasti 1957 wasweleka ngomhla we-4 Meyi 2009 • UMthetho Ernest Julius wazalwa ngomhla wama-27 Meyi 1969 wasweleka ngomhla wama-25 Julayi 2009



"Ek gee nie om hoe mooi hy sing nie, 'n boete bly 'n boete!"

## IGOSA LEZEENDLELA ELIYINTANDANE

Nje ukuba ube ngumntu ongena kwiikhatuni zendawo yakho kufuneka wazi ukuba uyathandwa okanye ungumntu odala iingxoxo. Sikholelwa ekubeni esi sokuqala isizathu ziyahambelana nogxa wethu oligosa lezeendlela uAndré Malan waseGansbaai, apho azenzele khona igama ngetalente yakhe yokucula. Siyabulela kwiGansbaai Courant ngokusivumela sisebenzise le khatuni.

## ISANDLA SIHLAMBA ESINYE!

Xa isithuba sivuma uPhambili uza kupapasha iintengiso ezimfutshane. Umgaqo ngowokuba ezo ntengiso zifike kuqala zizo eziza kufakwa kuqala ukuze sithi isthuba sisakuphela ezo ziseleyo zifakwe kwinyanga elandelayo. Nixbelelana noNoluthando Zweni ku x8911 okanye nge-imeyile wenze amalungiselelo.

### IIKOPI ze-DVD

Uneekhasethi zeVHS ongaziyo ukuba mawuzenze ntoni na? Oomathshini be-DVD bahamba phambili ngoku. Ndingakupela i-VHS yakho kwi-DVD disk. Unomdla? Fonela uNigel @ 083 995 5106 wazi ixabiso.

### IVIDIYO SPECIALS:

Ikhontrakhi zeMovie: Standard - R180; Movie Fans - R270; Movie Junkie - R360; Ukuba ufuna ingcaciso eyenye malunga

nezi specials, fonela uLeandra ku-x8134.

### IIKHEMIKHALI ZOKUCOCA

- Isebe leerhafu lithengisa iikhemikhali zokucoca:
- Black Disinfectant-(Jeyes Fluid) - R52.00
- Isepha yokuhlamba izitya - R32.00
- Bleach - R32.00
- Pine Disinfectant - R32.00
- Bubble Bath - R35.00
- Stasoft - R32.00
- Ammonia Cleaner - R32.00

### AMAQEBENGWANA

UESmeralda (ISebe leZeeRhafu) uthengisa amaqebengwana amaxabiso amahle. (Ginger, shortbread, coconut, lemon, crunchy, umxube). 250g @ R9; 500g @ R16; 1Kg @ R30. Okokuqala ubhatala ngekheshi. Fonela ku-x8041 okanye 0823891879 ufake i-odolo.